

**Q. 7. Translate the following into English by keeping in view figurative/idiomatic expressions. (10)**

استعماریت پسند انگریزی اقدار کے سامنے خوش آمدانہ اور فرمائنا نہ طرز عمل کے برخلاف، جسے بر طا نوی حکمرانوں نے فرود گیا اور جسے اپل بند نے اُس دور میں اختیار کر رکھا تھا۔ سید احمد خان اور ان کے اعلیٰ مرتبہ اور روشن دماغ فرزند سید محمود دو نوں نے ایسا رویہ اختیار کر نے کی کوشش کی گو یا وہ انگریزوں کے مساوی اور بھر تبہ بون۔ سن ۱۸۶۷ء کے اگر ہ دربار کا واقعہ نہ صرف مسلمانوں کو بلکہ پوری بندوستانی قوم کو بخوبی معلوم تھا۔ سید احمد خان نے اس دربار سے اس لیے علیحدگی اختیار کی تھی کہ وباں بندوستانیوں کو انگریزوں کے مقابلے میں کم تر درجے کی نشست فراہم کی گئی تھی۔ اس دربار میں سید احمد خان کو ایک تمغہ عطا کیا جائے والا تھا۔ بعد میں میرٹھ کے کمشنر ولیمس کو یہ خدمت تقویض کی گئی کہ وہ علی گڑھ ریلوے استیشن جا کر سید احمد خان کو تمغہ پیش کریں۔



In front of the colonialist western values, contrary to adulatory and obedient conduct, which was promoted by British rulers and adopted by people of India at that time. Sir Syed Ahmed Khan and his high status and open minded son, Syed Mehmood, tried to adopt the way as they were similar and peer of English men. Incident of the Agra Palace, 1987, was well-known not only among Muslims but also among whole Indian Nation. Sir Syed Ahmed Khan took separation from this palace because Indians were provided with seals of lower status as compared to that of Englishmen's seals. Sir Syed Ahmed Khan was to be awarded with a medal, in this palace. Later on, service was handed over to Commissioner of Meerath, William, to visit Aligarh railway station and present medal to Sir Syed Ahmed Khan.

Q. 7. Translate the following into English by keeping in view figurative/idiomatic expressions. (10)

ہر دو را پنے ساتھ بہت سے ایسے معاملات بھی لے کر آتا ہے جو کسی کی پسند کے نہیں ہوتے مگر انہیں قبول کرنا ہی پڑتا ہے۔ بعض اوقات ایسا بھی ہوتا ہے کہ قدرت شاید ہمیں آزمانے کی خاطر ایسا بہت کچھ ہمارے سامنے رکھتی ہے جو ہمارے مطلب کا نہیں ہوتا بلکہ اس سے ہمارا کوئی تعلق ہی نہیں ہوتا مگر پھر بھی اسے زندگی کا حصہ بناتے ہوئے چلنا پڑتا ہے۔ آج بھی ایسا ہی چل رہا ہے۔ ہر صدی اپنے ساتھ ایسی تبدیلیاں لاتی رہی ہے جو گزشتہ صدیوں کے مقابلے میں بالکل نئی تھیں۔ فطری علوم و فنون کی ترقی نے انسان کو ایسا بہت کچھ دیا ہے جسے علمی و معاشی عمل کا پھر اقرار دیا جا سکتا ہے۔ قدرت ہمیں پھل دیتی ہے تو ساتھ ہی ساتھ اس بات کا بھی پابند کرتی ہے کہ اس کے چھپلکوں کو ڈھنگ سے ٹھکانے لگائیں۔ اگر ایسا نہ کیا جائے تو ماحول کی غلاظت بڑھتی ہے

Natural and Social

Every era brings with itself, various such practices, which are not of one's taste, but one has to accept it. Sometimes, it happens that, nature might taste us, offers such many things, which is not what we mean rather we don't have any connection with it, but have to carry on by accepting it as a part of our lives. The same is going on today. Every century has kept on bringing such changes with itself, which were totally new as compared to that of the previous ones. Development of natural sciences and arts has given humankind many things, which can be regarded as the trash of scientific and economic process. Nature gives us fruit, along with it, abide us to make the use of its peals. If not done so, environmental pollution increases.

all  
Aug-23

## Preposition

CSS-2023

1. The neighbours came to my house to see what's going on in the house.
2. She sat under the shade of the tree.
3. The moon does not shine with its own light.
4. The burglar jumped over the compound wall.
5. She entered into an agreement with them.
6. I have been working hard on arithmetic.
7. He got down from his bicycle.
8. ~~He~~ It can not be done with offence.

CSS-2022

1. Despite regular practice he never seems to win at tennis.
2. With luck, we should be in Islamabad by 5 pm.
3. He went of his own accord: nobody forced him to go.

4. My husband brought me some flowers today. He must be onto something.
5. My younger son tripped over ~~over~~ the cat and fell downstairs
6. Are you really <sup>look</sup> under the weather.  
Are you ill?
7. The car went over the brow of the hill and was soon out of sight.
8. He told his career was in ruins because of pandemic.

Punctuation:-

Q:- Punctuate the text, where necessary.

While taking a nap on the porch one hot summer day, Hodga dreamed that a stranger promised to give him ten pieces of gold. The stranger placed them in Hodga's hand one by one until he reached the tenth piece, which he hesitated to give him. "Come on! What are you waiting for?" said Hodga. "You promised me ten!" Just then, he woke up. He immediately looked at his hand and saw that it was empty. He quickly shut his eyes again, stretched out his hand and said, "All right, I'll settle for nine."

Q:- Punctuate the text, where necessary

While taking a nap on the porch, one hot summer day, Hodga dreamed that a stranger promised ~~him~~ to give him ten pieces of gold. The stranger placed them in Hodga's hand, one by one, until he reached the tenth piece; which he hesitated to give him. "Come on! What are you waiting for?" said Hodga. "You promised me ten!" Just then, he woke up. He immediately looked at his hand and saw that it was empty. He quickly shut his eyes again, stretched out his hand and said, "All right, I'll settle for nine."